

فرم شماره ۲۰۱
فرم درخواست ویزا

Aplicación de
visa

Visa Application

بسمه تعالی

سفارت جمهوری اسلامی ایران - مکزیکوسیتی

Embajada de la Republica de Irán - México
Embassy Of the Islamic Republic Of Iran – Mexico

iranconsul@gmail.com

Paseo de la Reforma 2350, Lomas Alta's México D.F., C.P 11950

embajadairmx@gmail.com

محل الصاق عکس

Su foto

Your Picture

Do not write in this section	No escribir en esta sección	در این قسمت چیزی ننویسید:					
مدت اقامت :	نوع روانید :	شماره روانید:					
مجوز صدور:	مدت اعتبار :	تاریخ صدور :					
Por Favor escribir con letra clara: لطفا کلیه سوالات این فرم را بطور خوانا جواب دهید:							
Todas las preguntas en este formulario deben ser contestadas para que la solicitud se considere. Please type or print clearly. All questions on this form must be answered for the application to be considered.							
First name (Nombre):	نام خانوادگی:						
Last name (Apellido):	نام قبلی:						
Former name(Nombre soltero)	نام پدر:						
<input type="checkbox"/> Male(Sexo Masculino) <input type="checkbox"/> Female(Sexo Femenino)	<input type="checkbox"/> مرد <input type="checkbox"/> زن						
Father's name(Nombre del Padre) :	تاریخ و محل تولد:						
Place & date of birth(Fecha y lugar de nacimiento):	تابعیت فعلی :						
Current nationality (Nacionalidad actual):	تابعیت قبلی :						
Former nationality (Nacionalidad original):	شغل:						
Education (Estudios):	تحصیلات:	Occupation(Ocupación):					
Passport type & No (Tipo y no. de pasaporte) :	شماره و نوع گذرنامه :						
Place & date of issue(Lugar y fecha de emisión del pasaporte):	محل و تاریخ صدور :						
Expiration date (Fecha de expiración):	تاریخ خاتمه اعتبار:						
Marital status :	Estado Civil:	وضعیت تاهل:					
<input type="checkbox"/> Married (Casado (a)) متاهل	<input type="checkbox"/> Single (Soltero (a)) مجرد	<input type="checkbox"/> Divorced (Divorciado (a)) مطلقه					
در صورت تاهل، نام و تابعیت همسر:							
If married; name & nationality of spouse (Si es casado (a); nombre y nacionalidad del/la esposo/ esposa):							
Accompanying family members with the same Passport (if any): (Acompañantes con el mismo pasaporte:)							
مشخصات همراهان (در گذرنامه)							
Name (Nombre) : نام	Relationship : نسبت (Parentesco)	Date of birth تولد: (Fecha de Nacimiento)	Passport No. : شماره پاسپورت No. de Pasaporte				
1.		/ /					
2.		/ /					
3.		/ /					
Type Of visa request (Tipo De Visa Requerida):			نوع روانید درخواستی:				
<input type="checkbox"/> جهانگردی Turista Tourist	<input type="checkbox"/> زیارت Excursion Pilgrimage	<input type="checkbox"/> تجاری Negocios Biseniss	<input type="checkbox"/> تحصیلی Estudio Student	<input type="checkbox"/> عبور Transito Transit	<input type="checkbox"/> ملاقات رسمی Visita Oficial Official Visit	<input type="checkbox"/> سیاسی Diplomático Diplomatic	<input type="checkbox"/> غیره Otros Others
Purpose of visit to the I.R. of Iran:(Proposito de la visita en Irán):			منظور از سفر به ایران :				
Duration of stay in Iran:(Duración de su estancia en Irán):			مدت اقامت در ایران :				
Date of entry to I.R. of Iran: (Fecha de entrada a Irán):			تاریخ ورود به ایران :				
Border of entry: (Frontera de entrada):			مرز ورود به ایران :				
Sources covering your expenses in Iran (Fuentes para cubrir sus gastos en Irán)			محل تامین هزینه اقامت در ایران :				
Amount of money you intend to take with you: (Cantidad de dinero que llevará consigo)			مقدار ارز همراه				
Cash (Efectivo US) \$:			نقد:				
Traveler cheques (Cheques de viajero):			چک مسافرتی:				

<p>آیا تا کنون جهت اخذ روادید درخواست نموده اید؟ بله یا خیر؟ اگر بله کی و کجا؟ چرا؟ ¿Alguna vez ha solicitado una visa para Irán? <input type="checkbox"/>Yes (si) <input type="checkbox"/>No(No) If yes , when ? why? (De ser sí ¿Cuándo? ¿Dónde? Y ¿Por qué?)</p>																								
<p>در صورت مخالفت قبلی با صدور روادید تاریخ آنرا اعلام نمایید ¿Se le ha denegado una visa a la República Islámica de Irán?</p>																								
<p>آیا تاکنون به ایران سفر داشته اید؟ ¿Ha visitado la República Islámica de Irán? <input type="checkbox"/>Yes(sí) , <input type="checkbox"/>No (No) , اگر بله تاریخ و علت آن را ذکر کنید If yes , when ? why? (De ser sí, ¿Cuándo? Y ¿Por qué?)</p>																								
<p>آیا قصد کار خبرنگاری و یا تحقیقاتی در ایران دارید؟ ¿Participará en actividades de asunto periodístico o investigaciones científicas en la República Islámica de Irán?</p>																								
<p>نام اشخاص و سازمانهایی که قصد ملاقات با آنها را دارید: Mencione a las personas y organizaciones o compañías que planea visitar en la República Islámica de Irán:</p>																								
<p>آیا در ایران بستگان و یا دوستانی دارید؟ اگر دارید آدرس و تلفن آنها را بنویسید. ¿Tiene parientes o amigos en la República Islámica de Irán? De ser así, escriba sus nombres, direcciones y números de teléfono. If yes, please enter their names, addresses and telephone numbers.</p>																								
<p>چنانچه قصد دارید با استفاده از آژانس مسافرتی وارد ایران شوید نام آن را بنویسید: If you intend to enter the I.R. of Iran with the help of a travel agency , write it's name: Si usted pretende entrar a Irán por medio de una agencia de viajes, por favor escriba el nombre de la agencia.</p>																								
<p>کشورهایی که تا کنون از آنها دیدن کرده اید، در صورت توقف بیش از شش ماه علت آنرا توضیح دهید: List all the countries you have visited. If you stayed in any country more than six months, please state the purpose of your stay. Liste todos los países que usted ha visitado. Si ha estado en un país más de seis meses, por favor, escriba el propósito de su estancia.</p>																								
<p>لطفا بنویسید علاقه شما از سفر به جمهوری اسلامی ایران در چه زمینه هایی است Please indicate your interests for travelling to I.R. of Iran Por favor escriba su interés por viajar a la República Islámica de Irán:</p> <table border="0" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>توریستی</td> <td>جغرافیایی</td> <td>هنری</td> <td>امور سیاسی</td> <td>امور اجتماعی</td> <td>غیره</td> </tr> <tr> <td>Tourist sites</td> <td>Geography</td> <td>Art</td> <td>Political Affairs</td> <td>Social Affairs</td> <td>Others</td> </tr> <tr> <td>Sitios turísticos</td> <td>Geografía</td> <td>Arte</td> <td>Asuntos políticos</td> <td>Asuntos Sociales</td> <td>Otros</td> </tr> </table> <p>لطفا توضیح دهید por favor especifique: (Please explain)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	توریستی	جغرافیایی	هنری	امور سیاسی	امور اجتماعی	غیره	Tourist sites	Geography	Art	Political Affairs	Social Affairs	Others	Sitios turísticos	Geografía	Arte	Asuntos políticos	Asuntos Sociales	Otros
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																			
توریستی	جغرافیایی	هنری	امور سیاسی	امور اجتماعی	غیره																			
Tourist sites	Geography	Art	Political Affairs	Social Affairs	Others																			
Sitios turísticos	Geografía	Arte	Asuntos políticos	Asuntos Sociales	Otros																			
<p>آیا تا کنون در هیچ کشوری سابقه کیفری و دستگیری داشته اید؟ ¿Ha sido usted arrestado o condenado en algún país? De ser así, especifique) اگر بله توضیح دهید</p>																								
<p>آیا تا کنون به بیماری مسری مبتلا شده اید یا به مواد مخدر اعتیاد داشته اید؟ اگر بله توضیح دهید. ¿Ha sido usted infectado por alguna enfermedad contagiosa o ha sido adicto a algún narcótico?</p>																								
<p>لطفا ایمیل خود و همچنین آدرس و تلفن محل اقامت و کار خود را بنویسید Your present home & address: Su dirección actual : Busines address(Not P.O.Box): (Dirección de la empresa o negocio): City: (Ciudad) State: (Estado) Tel:(Teléfono) محل کار:</p>																								
<p>محل اقامت : Home address(Not P.O.Box): (Dirección de su domicilio (N. de código postal)) City: (Ciudad) State: (Estado) Tel: (Teléfono)</p>																								
<p>پست الکترونیک: Email (correo electrónico): سایت اینترنتی شما(صفحه خانگی) Your web site (su página de internet): WWW</p>																								
<p>اینجانب تعهد می نمایم که در طول اقامتم در ایران کلیه قوانین مربوطه را رعایت نمایم. همچنین تعهد می نمایم که کلیه اطلاعات فوق صحیح می باشد I commit to observe, while in the I. R. of Iran, all laws and regulations applicable to foreign nationals. I also declare the above information is true and correct. Yo me comprometo respetar todas las leyes y reglamentos correspondientes en todo el periodo de mi estancia en Irán. De la misma manera garantizo que toda la información expresada aquí es verdadera y correcta. Applicant's signature (la firma del aplicante): Date (Fecha)</p>																								

